

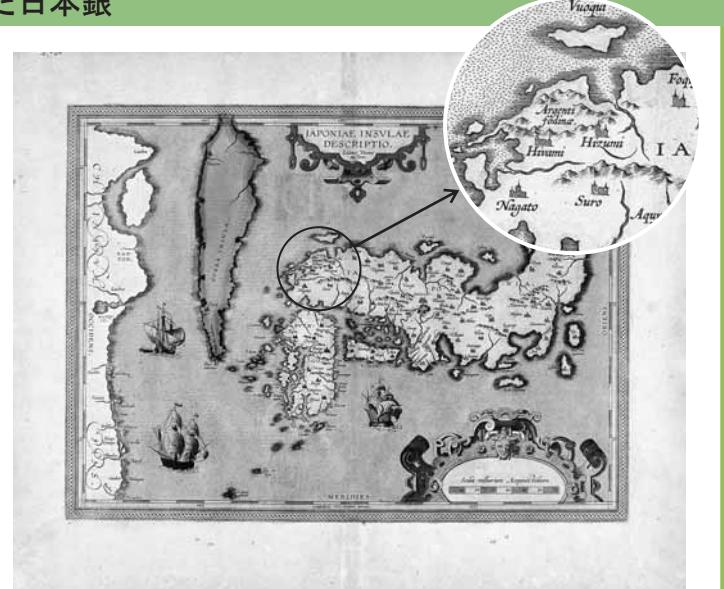
石見銀山の本格的な開発が始まった16世紀の半ば頃は、西洋では「大航海時代」と言っていた時代でした。西洋人の航海の目的地のひとつとなったのが中国です。当時は明という国で、世界最大級の経済規模を誇っていました。西洋人が熱望したのは、明以外ではほとんど手に入らない高級品の、絹、陶磁器、茶です。

しかしながら西洋人が悩んだのは、明が海外貿易に消極的だったことです。明は物が豊かなため、西洋の産物で興味をひくものがなかったのです。

そこで困った西洋人が目を付けたのが日本の銀でした。明では、経済の発達に伴い、貨幣や納税に利用できる銀が大量に求められていきました。そして多くの西洋人が日本貿易に従事するようになります。

たとえば、日本へキリスト教を伝えたフランシスコ・ザビエルのような宣教師です。彼らは布教費用を得るため、貿易活動を行い、情報収集することが多々ありました。ザビエルは日本が「『銀の島』と呼ばれている」という趣旨の手紙を残しています。他の宣教師も「中国にあるポルトガル人の港は、日本からの積荷（銀）で繁栄している」と報告するなど、日本は銀貿易によって広く西洋人に知られていたのでした。

こうして、日本人は銀を西洋人の持ち込んだ中



銀鉱山(Argenti fodinae)という文字が石見だけにあり、石見銀山は西洋でもよく知られていたようです(ティセラ日本図・島根県立古代出雲歴史博物館蔵)

国の産物などと交換し、西洋人は中国で銀を絹などに交換する貿易体制が出来上がります。大航海時代における日本の銀は、西洋と東洋を結ぶ不可欠な貿易品のひとつだったのです。

[問] 石見銀山世界遺産センター ☎ 0854-89-0183
ホームページ <http://ginzan.city.ohda.lg.jp/>

すよんぽし語録⑯

(A) 夫 (B) 妻

【対訳】

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| A : やれ！ 今日も暑いの一。 | A : ああ！ 今日も暑いなあ。 |
| B : そがにいらぐって…いじ出しや余計暑うなるでな。 | B : そんなにイライラして…癪癩を起すと余計に暑くなりますよ。 |
| A : こがに暑けりや、こらえられんでえ。 | A : こんなに暑いと我慢できないよ。 |
| B : 海にでも浸かってきたらどうがなかなか？ | B : 海にでも入って来たらどうかな？ |
| A : そらええなあ、そがしよう。 | A : それはいいなあ、そうしよう。 |
| B : そいでボベでも探って帰ってごしない。 | B : それでボベ貝でも探って帰ってちょうだい。 |
| A : 涼みに行こかちゅうだに、仕事させるだかな！? | A : 涼みに行こうというのに、仕事をさせるの!? |
| B : わしゃ暑うてやどから出られんけえ、店に行かれへんに。 | B : 私は暑くて家から出られないから、店(買い物)に行けないの。 |
| A : ちっとも涼みにならんでえー。 | A : まったく涼みにならないよ。 |
| B : 晩げが茶漬けでよけりや、やどでなごうになつとつてええでな。 | B : 夕食が粗末な物で良いなら、家で横になっていても良いですよ。 |
| A : やれやー、ほいじゃあちょっとこし行って戻るわ。 | A : やれやれ、それじゃあちょっと行ってくるよ。 |
| B : 岩場でまぐれんよう、き一つけんさいよ！ | B : 岩場で転ばないよう、気をつけなさいよ！ |

(解説)

46kmもの長い海岸線をもつ“おおだ”には、たくさんの海水浴場や釣りスポットがあります。

海水浴も夕方ごろから出掛けついでにボベを探ったり、子どものアセモを治すために塩水に浸かりに行くなど、生活の一部として気軽に楽しんでいます。

ボベは岩場に付くカサガイ類の地方名で、炊き込みご飯にするととてもおいしいですよ。